

**PUBLIC NOTICE
COMING INTO FORCE OF BY-LAWS**

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of April 30, 2015:

- RCG 15-042** **Règlement autorisant un emprunt de 60 600 000 \$ afin de financer les travaux de bouclage de conduites d'eau principales dans les arrondissements de Saint-Léonard et de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension admissibles au volet Grandes Villes du programme de subvention Fonds Chantiers Canada-Québec**
[By-law authorizing a loan of \$60,600,000 to finance the looping of the water mains in the Saint-Léonard and Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension boroughs eligible for the Large Urban Centres component of the Building Canada - Québec Fund subsidy program]
- RCG 15-043** **Règlement autorisant un emprunt de 36 603 000 \$ afin de financer les travaux de réparation de l'usine d'eau potable Charles-J.-Des Baillets**
[By-law authorizing a loan of \$36,603,000 to finance repair work at the Charles-J.-Des Baillets drinking-water plant]
- RCG 15-046** **Règlement autorisant un emprunt de 43 216 000 \$ afin de financer la mise en place d'un système de production d'oxygène à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte**
[By-law authorizing a loan of \$43,216,000 to finance the installation of an oxygen production unit at the Jean-R.-Marcotte wastewater treatment plant]
- RCG 15-047** **Règlement autorisant un emprunt de 17 275 000 \$ afin de financer les travaux de réparation de l'usine d'eau potable Dorval**
[By-law authorizing a loan of \$17,275,000 to finance repair work at the Dorval drinking-water plant]

The Gazette

RCG 15-053 **Règlement autorisant un emprunt de 15 030 000 \$ afin de financer les travaux de réfection de l'usine d'eau potable Lachine admissibles au Programme de transfert de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et contribution du gouvernement du Québec (TECQ)**

[By-law authorizing a loan of \$15,030,000 to finance repair work at the Lachine drinking-water plant eligible for the transfer of the federal gasoline excise tax revenues and the Québec government's contribution program (TECQ)]

RCG 15-054 **Règlement autorisant un emprunt de 32 176 000 \$ afin de financer la construction d'un bâtiment administratif et atelier accessoire à l'usine d'eau potable Atwater**

[By-law authorizing a loan of \$32,176,000 to finance the construction of an administrative building and accessory workshop at the Atwater drinking-water plant]

RCG 15-055 **Règlement autorisant un emprunt de 157 985 000 \$ afin de financer les travaux de réfection visant la remise en service de la station de pompage et du réservoir Rosemont admissibles au volet Grandes Villes du programme de subvention Fonds Chantiers Canada-Québec**

[By-law authorizing a loan of \$157,985,000 to finance repair work in order to return to service the Rosemont reservoir and pumping station eligible for the Large Urban Centres component of the Building Canada - Québec Fund subsidy program]

The Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy approved by-laws RCG 15-042, RCG 15-053, RCG 15-054 and RCG 15-055 on May 25, 2015, approved by-law RCG 15-043 on May 26, 2015 and approved by-laws RCG 15-046 and RCG 15-047 on May 27, 2015. All these by-laws come into force on June 4, 2015, and may be consulted during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, June 4, 2015

Me Yves Saindon
City Clerk

The Gazette